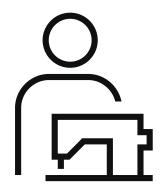
條款及細則:

- 1. 窗簾縫製,安裝及上門度尺服務訂價只適用於澳門分店購買之窗簾/窗簾桿。
- 2. 窗簾公司恕不負責為客人清理因拆除原有窗簾桿而遺留在牆身或天花表面的污漬。
- 3. 窗簾公司恕不負責賠償因拆除原有窗簾桿而導致之任何損毀。
- 4. 根據環保局的<噪音限制>規定,噪音安裝工程不得於平日晚上七時至翌日九時,或星期日及公眾假期的全日時段內施工。
- 5. 如要取消上門度尺或安裝日期,或作重新安排,請於原定日期兩天前直接向窗簾公司提出。
- 6. 如遇特別情況(例如窗簾高度超過四米)之安裝,收費需另行商議。
- 7. 宜家家居保留解釋及修訂此服務之條款及細則之權利。

Terms and Conditions:

- 1. Curtain sewing, installation and on-site measurement service charge solely serve IKEA Macau curtain and curtain rod customers.
- 2. Service providers are not responsible for cleaning up the wall and/or ceiling after dismantlement of original curtain rod.
- 3. Service providers are not responsible for any damage caused during dismantling of original curtain rod.
- According to the regulation of "Noise Limitation" from Environmental Protection Burean, it is not allowed to do
 noisy construction work between 7pm to 9am on weekdays, or anytime on Sunday and general holidays.
- Two days advance notice to service providers is required for cancellation or re-scheduling of curtain rod/curtain's site measurement and installation.
- 6. If there is any extraordinary installation situation (e.g. curtain height over 4 meters), price is negotiable.
- 7. IKEA reserves the final right to interpret the terms and conditions herein.

如果您有更進一步的問題,歡迎致電澳門客戶服務熱線0800-347(9:00am-6:30pm)或 透過電郵enquiry@IKEA.com.hk與我們聯繫。



窗簾改短、縫製及窗簾桿安裝服務

我們樂意為您提供窗簾縫製、窗簾/窗簾桿度尺及 安裝服務的資料。詳情請向布料用品部店務員查詢。

Curtain shortening, sewing and curtain rods installation service

We are always pleased to provide you with information related to curtain shortening, sewing, on-site measurement and installation service for curtain/curtain rods. Talk to a staff in the Textile area for further information.



您可選擇 Choose between

A 自行度尺及安裝 Do it yourself - Measure and install by yourself

- 您可於澳門分店,挑選喜歡的布料及窗簾款式,以店內窗簾縫製服務報價軟件初步計算 所需布料用量及服務費。
- 2. 參考「窗簾購買指南」量度尺寸,並提供予窗簾公司以確定實際所需布料用量及縫紉費。
- 3. 您可於澳門分店購買所需布料,再由官家家居轉交給窗簾公司;您亦可委託窗簾公司代為購買。
- 4. 將布料費用(如有)及縫紉費直接轉賬予窗簾公司,同時確定收貨日期及方式:
 - a. 於窗簾公司免費提取已縫製的窗簾,或
 - b. 由窗簾公司安排送貨服務(需另外收費)。
- Select your preferred fabric and curtain style, use in-store quotation software for fabric usage amount and sewing service fee estimation.
- Refer to "Curtain Buying Guide" for dimension measurement and provide to service provider for exact fabric amount and sewing service fee confirmation.
- 3. Purchase required amount of fabric at IKEA Macau OR through service provider.
- 4. Direct transfer the fabric cost (if any) and sewing service fee to service provider with the agreement of goods receiving date and method:
 - a. Pick up sewed curtain(s) at service provider's shop for free, or
 - b. arrange delivery by service provider (extra fee).

B 選用安裝及上門度尺服務 Measure and install by service provider

- 您可於澳門分店,挑選喜歡的布料及窗簾款式,以店內窗簾縫製服務報價軟件初步計算 所需布料用量及服務費。
- 2. 聯絡窗簾公司上門度尺以確定實際所需布料用量、縫紉費及安裝費。
- 3. 您可於澳門分店購買所需布料,再由宜家家居轉交給窗簾公司;您亦可委託窗簾公司代為購買。
- 4. 將布料費用(如有)、縫紉費及安裝費直接轉賬予窗簾公司,同時確定上門安裝日期。
- 5.窗簾公司上門安裝窗簾及窗簾桿。窗簾桿送貨需另外安排。
- 1. Select your preferred fabric and curtain style, use in-store quotation software for fabric usage amount and sewing service fee estimation.
- 2. Contact service provider for on-site measurement, exact fabric amount and sewing service fee confirmation.
- 3. Purchase required amount of fabric at IKEA Macau OR through service provider.
- Direct transfer the fabric cost (if any) and sewing service fee to service provider with the agreement of installation date.
- 5. Service provider installs curtain and curtain rod on-site. Curtain rod delivery has to be arranged separately.

服務及收費 Services and charges

服務範圍 Service areas	收費 (澳門幣) Charges (MOP)	服務詳情 Service details
上門度尺 On-site measurement	\$410/次visit	 不包括中國大陸地區和香港 The service does not apply to Mainland China and Hong Kong.
窗簾款式 Curtain style	四叉式窗簾 4-finger pleated with gathering tape heading \$70/幅panel	穿桿式窗簾 咖啡簾 灭式窗簾 Clip heading \$70/幅panel \$70/幅panel
安裝窗簾桿/ 路軌及窗簾 Curtain rod(s)/ rail(s) and curtain(s) installation	\$130/條ea	 窗簾尺寸闊度不超過4米、高度不超過2.5米 安裝服務最低收費\$300,不包括拆除舊路軌的費用 拆除原身窗簾桿/路軌,每條需另加\$30 Curtain size with width not exceeding 4m and height not exceeding 2.5m. Installation minimum charge \$300, excluding the surcharge of dismantling of original curtain rod(s)/rail(s). Surcharge of dismantling of original curtain rod(s)/rail(s) is \$30 each.
窗簾開冷氣機位 Curtain sewing with air- conditioner space	\$200/個ea	-
窗簾改短 Curtain shortening	\$35/幅panel	 此服務費需於購買窗簾時一併付款 This service fee must be paid with the curtain.